

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

TELEFON: Chelsea 3-3878

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1870

NO. 57. — ŠTEV. 57.

NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 9, 1932. — SREDA, 9. MARCHA 1932

TELEFON: Chelsea 3-3878

VOLUME XXXX. — LETNIK XXXX

# BOJ PROTI DEPRESIJI OBETA BITI USPEŠEN

## IZ VSEH DRŽAV PRIHAJAJO POROČILA, DA JE KAMPAJNA AMERIŠKE LEGIJE USPEŠNA

V kampanji je petinosemdeset novih odborov. — V zadnjih 24 urah je bila glede zaposlitve država West Virginia na prvem mestu. — Ženske so zelo aktivne. — Hodijo od hiše do hiše in iščejo dela za nezaposlene. — Predsednik Hoover je podpisal predlogo, naj se razdeli vladno pšenico med potrebe.

V kampanji, ki ima namen najti delo miljon brezposelnim, je pristopilo petinosemdeset novih odborov. To kampanjo vodijo American Legion, Legion Auxiliary, Association of National Advertisers in American Federation of Labor. 91 odborov, ki predstavljajo 35 držav, naznanja, da je dobro delo 7108 brezposelnih.

Glavni stan Vojne proti depresiji naznanja, da je od časa, ko se je pričela kampanja dobilo delo 153,263 brezposelnih.

Zadnjih 24 ur je v tem oziru država West Virginia na prvem mestu z 1446 delavci, nato pridejo države: New York 969, Ohio 938. V celoti pa še vedno prednjači država Minnesota z 18,908; druga država je New York 15,606 in tretja Wisconsin 14,119.

Obnova dela v železniških delavnicih v West Virginiji je tej državi zelo pomagala do celotnega števila. C & O železnica je v svojih delavnicih v Huntingdon, W. Va. najela tisoč delavcev. Druge železnice tudi poročajo, da so zopet vzele nazaj nekaj starih delavcev, tako železnica Big Four 317 v Beech Grove, Ind. Železnica C. B. & Q. v Plattsburgh, Neb. je tudi nastavila mnogo delavcev. — Milwaukee železnica naznanja, da bo potrošila pet milijonov dolarjev za poprave, kakor hitro pride toplejše vreme; polovica te svote je določena za plače delavcem.

V glavnem stan v hotelu Biltmore prihajajo poročila, da se več skupin organizuje, da se priklopijo kampanji, ki jo je pričela American Legion. Zlasti ženske se v tem zelo požrtvovalne in združile so se v razne odbore, katerih članice hodijo od hiše do hiše in iščejo delo za brezposelne.

Poročila iz Newcastle, Ind., Granville, O., Monroe, Mich., Painesville, O. in iz drugih krajev naznanajo, da so tamošnji odbori našli stalno delo mnogim delavcem.

Cedar Rapids, Ia., katero mesto je volilo 170 tisoč dolarjev v pomoč brezposelnim, naznanja, da je bilo do sedaj v ta namen že izdanih \$40,000 in je zaposlenih 400 delavcev; poleg tega pa mesto tudi razdeljuje hrano in obleko. Do 1. junija pričakuje mestna uprava, da bo izplačala do \$100,000.

WASHINGTON, D. C., 8. marca. — Takoj po konferenci s svojim kabinetom in predsednikom Ameriškega Rdečega križa, Johnom Barton Payne, je predsednik Hoover podpisal resolucijo kongresa, da se razdeli 40 milijonov bušljev pšenice, ki jo ima v svoji oskrbi farmerski odbor, med potrebe.

Predsednik Hoover je brez ugovora podpisal resolucijo, zlasti še, kar je Payne prevzel ponudbo, da bi Rdeči križ nadzoroval razdelitev žita.

Koncem konference pa je Payne javno izjavil, da bo moral Rdeči križ plačati za prevoz in mletje žita Opozarja pa, da Rdeči križ ne bo prevzel stroškov, ki so združeni s tem, ko bo moka spečena v kruh, — kajti neka točka v resoluciji določa, da se po mestili, ki štejejo 25,000 ali pa več prebivalcev, razdeljuje kruh mesto žita ali moke. Ta točka resolucije

## Lindbergh v sporu s policijo

### FORD NOČE BITI ODGOVOREN

Devetindvajset arretiranih nezaposlenih se bo moral zagovarjati zaradi uboja. — Ford je najel več delavcev in jim baje boljše plača.

Detroit Mich., 8. marta. — Vsled nemirov, ki so se včeraj zvršili, je bila alarmirana milicija ter je pripravljena takoj poseči vmes, če bi se nemiri ohnivili.

Od demonstrantov, jih je bilo devetindvajset arretiranih, med njimi tudi neka ženska, ki je pozivala nezaposlene, naj vdro v Fordovo tovarno.

Ker je bil neki Fordov stražnik precej nevarno ranjen in se je batil, da bo podlegel poškodbam, bodo vsi aretteri obtoženi uboju.

Fordova družba pravi, da ni odgovorna za krvoprelitje.

Policija je morala braniti vhod v tovarno, in če so bili pri tej prilikai štirje nezaposleni usmrčeni, ne zadene policije nikaka odgovornost.

Ford je proti včeretu objavil, da je najel veliko število delavcev ter so do njegovi ljudje boljše plačani kot pa delavci po drugih tovarnah.

### JUGOSLAVIJA JE OPUSTILA MONOPOL

Beograd, Jugoslavija, 8. marta. — Ministrski svet je nazanil, da je vlada preklicala monopol na žito, ker se je izkazalo, da je škodil splošnemu gospodarskemu položaju. Pod monopolom je bila kmalu cena žita zajamčena.

Jugoslovanski žitni monopol je stopil v veljavlo 17. julija 1931. Medtem ko je vlada skušala dolževati ceno žita, je tudi sklenila pogodbe s Francijo in Nemčijo za prodajo svojega žita. Francija se je zavezala, da bo kupila 10 odstotkov vsega svojega uvoza iz Jugoslavije v zameno, da Jugoslavija dovoli uvoz francoskih in zdravniških potrebčin v Jugoslavijo. Nemčija pa se je zavezala, da bo imela Jugoslavijo pred drugimi državami prednost v nakupu žita.

MASARYK JE STAR 82 LET

Praga, Čehoslovaška, 8. marta. — Čehoslovaški predsednik Tomaž G. Masaryk, je obhajal svoj 82. rojstni dan. Masaryk je pri najboljšem zdravju in je še vsepopred zelo priljubljen.

Ob tej priliki ni bil razglašen državni praznik, toda zastave so vseprav povzročile po glavnem mestu, in po šolah po celi državi so imeli posebne prireditve. Sprejem je v avdijencu ves diplomatski zbor.

tudi zahteva, da ti stroški ne smejo iti na račun vladade, ali pa na račun žita.

V sled tega bodo v takih mestnih moralah različna dobrodelna društva skrbeti za to, da bo kruh zastonje pečen, ali pa bodo društva prevzela stroške.

### NAPAD NA NEMŠKEGA DIPLOMATA

Svetovalec nemškega poslanika je bil napaden. Napadalec je priznal zločin. — Hotel je doseči spor med Nemčijo in Rusijo.

Moskva, Rusija, 8. marta. — Ko se je svetovalec nemškega poslanstva dr. Fritz von Twardowski vozil z avtomobilom, je nek ladatelj štirikrat ustrelil nanj. Ena krogla je Twardowskega zaleda v roko druga pa v vrat. Napadalec je takoj zgrabil nek mlad delavec in ga je izročil policiji. Na policije je bilo dognano, da je napadalcev imel Judas Mironovič Stern, star 28 let, o katerem ni drugega znanega, kot da je bil nedkjaj dijak na vsečilišču v Moskvi.

Napadalec je streljal od zadej in ena krogla je skoraj zadelo šoferja. Po napadu je šofer Twardowskega takoj odpeljal v bolnišnico, kjer so mu zdravniksi oddstranili kroglo iz roke.

Moskva, Rusija, 8. marta. — Takoj po napadu na dr. Twardowskega sta prišla v nemško poslanstvo dva zastopnika sovjetske vlade, ki sta izrazila svoje obžalovanje in sta poslaniku objubili, da bo zločine kar najhitrejše kaznovan.

Moskva, Rusija, 8. marta. — Sovjetske oblasti naznanjo, da je Judas Mironovič Stern, ki je streljal na svetovaleca nemškega poslanstva dr. Twrdowskega, prizna, da p se s vojnim činom hotel doseči, da prideta Rusija in Nemčija do diplomatičnega sporu, da bi bilo s tem ogroženo stalnište sovjetske unije.

Twardowskega rana se naglo celii. Oblasti zatrjujejo, da pripada Stern, ki je bil nedkjaj vsečiliščki dijak, k skupini teroristov, ki delujejo po navodilih gotovih tujcev. Po nekaj dnevih obravnavne ho napadalec obsojen in najbrže ga bo zadel smrtna kaznen.

### POMOČ MAJNERJEM IZ AEROPLANA

Salt Lake City, Utah, 8. marta. — Sest majnerjev je bilo zakopanih v debelom snegu in so bili vec dni brez hrane v neki koči v divjih gorah Nevada. Aeroplani pa jim je pripeljal hrano in jo je spustil na tla blizu koče.

Sedmi rudar je v nevarnosti za svoje življenje premagal snežene zamete in pršel po velikem naporu v Battle Mountain, malo na severino v gorah.

Povedal je o velikem pomanjkanju svojih tovarišev in iz Salt Lake je bila takoj objavljenha počasno.

D. E. Broughton se je z aeroplano odpravil na 40 milij dolgi polet in je nizko krožil nad kočo ter vrgel zavoj jedil.

### SAMOMORI MED ČEŠKIM VOJAŠTVOM

Predsednik Masaryk zahaja premembo predpisov. — Vojakom je dovoljeno dokazati krično postopanje.

Praga, Češka, 8. marta. — Češoslovaški predsednik dr. T. G. Masaryk je odredil, da se morajo vojaški predpisi premeniti da ne bo toliko samomorov v češoslovaški armadi. Zelo značilno za predsednika Masaryka je ta odredba, kajti kot sociolog je pred petdesetimi leti izdal prvo svojo knjigo, ki razpravlja o samomorih.

Ker je zadnjih dvanajst mesecev število samomorov v armadi zelo narastlo, je bila imenovana posebna preiskovalna komisija.

Na posebno zahtavo predsednika Masaryka so bile napravljene v vojaških predpisih naslednje izpремene:

V bodoči imajo navadni vojaki pravico pritožiti se naravnosti pri stotniku glede krutega ravnanja, ne pa več po dosedani poti od kaprola do stotnika.

Komisija ima nalog preiskati vse samomore vojakov. Častniki morajo skrbeti za moralno in telesno izobrazbo vojakov. Proučevati morajo duševno stanje in izobrazbo vsakemu vojaku z našvetom in prigovarjanjem, da mu prežene njegovo potrost.

Posebno skrbno morajo častniki postopati z novinci in vojaki, ki so se vrnili z dopusta, da jim polagoma prežene domotožje.

Predsednikova odredba naroča častnikom, da morajo posebno prijazno skušati privaditi novince na nove okolščine, da se polagoma privadijo na vojaško službo.

Posebno pa je naročeno častnikom, da pazijo na to, da ne bodo vojaki v vojašnicah rabili nesporobnih besed in da ne bodo preklinjali. Tudi vojaške vaje morajo biti manj utrudljive. Po predsednikovem naročilu naj bi častniki poleg vojaške vežbe gledali tudi na to, da se vojaki izobražijo.

### ČUDNA MACKA

Gouverneur, N. J., 8. marta. — Macka Mrs. W. S. Griffithove nima samo devet življenj, kot se postavi pravni o mačkah, težave ima 24 prstov: sedem na vsaki prednjih nogi in po pet na vsaki zadnjih nogi.

### STARĀ TRDNJAVA V PALESTINI

London, Anglija, 8. marta. — Trdnjavska palača palestinskih kraljev je bila po sporočilu Sir Flinders Petrie najdena pri Tel El Ajkul.

V svojem pismu na Sir Charles Martson pravi Petrie:

— Poleg trdnjave je drugo poslopje, ki je nekaj najbrže bil tempelj. Mesto je bilo le deloma razdeljano. Vemo, da so imele nekatere hiše po dva nadstropja in dovolj dokazov je, da je mesto zelo cvetelo v času, ko so Egipčani po Jožefovi smrti zatirali Izraelce.

### OD ODVAJALCEV JE BAJE DOBIL DVOJE VAŽNIH POROČIL

HOPEWELL, N. J., 8. marca. — Časopis je še vedno na dolgo in široko poroča o odvedenju Lindberghovega otroka, namiguje, kje se nahaja in prerojuje, kdaj ga bodo odvajalci vrnili — če ga bodo sploh — toda vse to so samo domneve, ki ne temelje na dejstvih.

Resnica je, da se teden dni po odvedenju zadeva ni približala rešitvi.

Polkovnik Lindbergh je danes prvič javno izrazil svoje nezadovoljstvo nad navzočnostjo policije in časnikih odvajalcev. Dejal je, da so policisti in časnikarji vzrok, da mu otrok še ni bil vrnjen. Odvajalec si namreč ne uveljavlja približati se hiši okoli katere kar mrgoli zastopnikov okrajin, državnih in zveznih oblasti.

Po pošti pa tudi ni mogel dobiti nesrečni oče nobenega važnejšega poročila, ker je do včerajnjega dneva vse nanj naslovljena pisma odpirla policija. Policija je poslušala vse telefonske pogovore.

Ni čuda, da se v takih okoliščinah niso odvajalci upali približati se.

Danes je pa Lindbergh prekinil s policijo v slavno "dvorano ur" v zunanjem ministrstvu, kjer je bila meseča avgusta leta 1928 podpisana Kellogg-Briandov pogodba, katera izključuje vojno kot sredstvo za uravnavo političnih sporov.

Nemški drž. kancler dr. Brüning in pruski ministrski predsednik Otto Braun sta izrekla francoški vladu v dolgi brzjavki svoje sožalje.

Nekateri govore, da je dobil Lindbergh danes od odvajalcev dvoje sporočil.

Koliko je resnica na tem, se ni moglo dognati.

### PODPIŠ ITALIJANSKO- OGRSKE POGODE

Rim, Italija, 8. marta. — Italija in Ogrska sta podpisali sporazum za imenovanje skupne komisije, ki bo imela nalog, da napravi načrt za znižanje tovornine po železnišču. Slična podoba je bila pred tednom tudi sklenjena z Avstrijo.

### SAMOMOR PSA

Whitehall N. J., 8. marta. — Velik pes splezal na visoko skočil in nazaj ni mogel več. Ves teden je čakal na rešitev in ko rešitev ni bilo, se je s skale vrgel v prepad, rajši kot bi poginil laž.

## "Glas Naroda"

Owned and Published by  
SLOVENIAN PUBLISHING COMPANY  
(A Corporation)

Frank Nakser, President

L. Benedik, Treasurer

Place of business of the corporation and addresses of above officers:  
216 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

"GLAS NARODA"  
(Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Na celo leto velja list za Ameriko, Za New York za celo leto	\$7.00
in Kanado	\$6.00
Za pol leta	\$3.50
Za članstvo za celo leto	\$7.00
Na detr leta	\$1.50
Za pol leta	\$3.50

Subscription Yearly \$6.00.

Advertisement on Agreement.

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izvenčni nedelj in praznikov.

Dopis brem podpisa in osebnosti se ne priobčujejo. Denar naj se blagovati po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivališče naznani, da hitreje najde mo našnove.

"GLAS NARODA", 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

Telephone: Chelsea 2-2878

## SVETOVNA REVOLUCIJA

Med Trockim, ki je bil svoječasno načelnik ruske rdeče armade, katero je tudi organiziral, ter med sedanjim boljševiškim voditeljem, Stalinom, je izbruhnil oster spor.

Pred kratkim je izdal Trocki knjigo, v kateri razpravlja o ruski revoluciji, v glavnem je pa vsebina knjige naperjena proti Stalinu.

Stalin je nedavno objavil, da bo v posebni knjigi Trockemu odgovoril. Razen ž njim se bo pa bavil v svojem najnovejšem delu tudi z odnosa, ki vladajo med sovjetsko Rusijo in zunanjim svetom.

Poglavitna razlika med Trockim in Stalinom je v stališču, ki sta ga zavzela napram svetovni revoluciji, katero naj bi proizvedli sovjetti.

Svetovna revolucija je bila cilj pokojnega Lenina ter je v nekem pogledu tudi cilj slahernega marksista.

Trocki očita Stalinu, da se je izneveril temu cilju, dočim Stalin tozadneve očitke odločno zavrača.

Pa poglejmo nekoliko, kakšni so izgledi za svetovno revolucijo.

Pred nekako tremi leti se je začel rušiti gospodarski sistem v kapitalističnih državah. Po civiliziranih državah je približno dvajset milijonov ljudi nezaposlenih.

Od vsepovsod se sliši o popolni izgubi zaupanja v socijalno in gospodarsko organizacijo, pod katero živi svet izven Rusije.

Cloveku se zdi na prvi pogled, da so vsa ta dejstva ugladila pot za svetovno revolucijo, navzlie temu pa v Evropi ne smatrajo komunistične nevarnosti za resno.

Poglavitno pozornost vzbuja zaenkrat fašizem, ki je očitno nasprotje komunizmu.

Najlepša primera za to je Nemčija. Pred širimi leti je prevladovalo splošno mnenje, da ideje komunizma najbolje uspevajo v narodih, ki so dospeli na rob propada.

Zmagaleci so od vseh strani dobivali svarila, naj ne ravnajo preveč trdo s poraženimi narodi, kateri se utegnejo navzeti boljševiških idej ter s tem pogubiti sebe in zmagalec.

Danes se pa ni več bat, da bi postala Nemčija boljševiška, pač pa obstoji nevarnost, da se vrže v naročje fašista Hitlerju.

Po evropskih državah se več ali manj širijo fašistične ideje, dočim postaja "nevaren" komunizma čedalje manjša.

Trocki je bil naprimer zatrudno prepričan, da se bo komunizem po revoluciji vkoreninil na Španskem, pa se je v tem svojem upanju britko varal.

## KNJIGE VODNIKOVE DRUŽBE

za letos so

razprodane

ZA  
DRUGO LETO

IZDA PA DRUŽBA ZOPET  
ŠTIRI KNJIGE in sicer —  
VODNIKOVO PRATIKO za leto 1932,  
DVE PRIPROVEDNI IN ENO FOUCNO  
KNJIGO. — Clancina stane samo \$1.—  
in koder nam torej pošlje \$1.— do konca marca 1932 bo prejet te knjige in  
staroga kraja, katero hitro bodo gotave.

"GLAS NARODA" 216 West 18th St., New York, N. Y.

## Dopisi.

New York, N. Y.

Farani, vabim vas na občini zupnije. Udeležite se ga v kar največjem številu! Več glav, več misli. Vrši se v nedeljo, marca 13, ob pol petih popoldne v naši cerkveni dvorani na Osmi.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Barberton, O.

Zadnjo soboto sem slušalno šel po Fourth Street, nekako ob osni ur zvečer. Naenkrat začujem močno lajanje psov. Takoj sem si mislil, da morajo biti nekoje nepoznane v bližini, ki niso niti kaj dobrodošli, posebno ne tam kjer imajo tako izvrstne čuvanje.

Tako obrnem vso svojo pozornost temu nenavadnemu lajanju, češ, da lahko opozorim ljude na morebitno tihotapstvo. Komaj se pa nekoliko približam, da bi naškrivaj opazoval ter mogoče preprečil kaj nevarnega, ko začujem dokaj lepo peto podoknico, ki jo pa je naši "Javnorničanje" na Mr. Jankovičevem porču.

Tako sem si mislil, zakaj ni tudi mi narava podelila pesvaka talenta. Grlo sicer imam zelo obširno, toda ne za peti. Seveda sem nekoliko bližje pridrsl ker sem vedel, da bo nekaj zanimivega.

Po končani podoknici, odpre Mr. Jankovič duri, nakar povabi povev v svojo išo. Izgledalo je, da je "Javnorničanje" zelo izkušen v takih slučajih. Tako, brez vsakega zadruževanja so zasedli veliko okroglo mizo, ki jim je odkazal Mr. Jankovič. Po nekaj minutah so bile nekatere njihove soproge poleg.

Mr. John Jankovič pa kot dober sotrudnik "Javnornika" je takoj poskrbel za okras mize, ter je obložil z izvrstno kapljico ohajčico.

Ko sem to opazoval, se pa kar naenkrat pripelje sedem avtomobilov ter se vsi vstavijo krog Jankovičeve hiše. (Ravnolikoto da me ni eden povozil, ker sem pod oknom opazoval veselo družbo, on je pa svetilke ugasnil, ko je zavil k hiši).

Tako sem jih spoznal, da so Kenmorčanje. In koliko jih je bilo. En čas sem jih štel, potem sem pa le gledal, kam bodo vstopili gostje. No, gospa Jakonovičeva dobro pozna veličino svoje hiše, ter je takoj aranžirala sedež za vse goste.

Pričela se je dokaj živahnha zabava. Predsednik "Javnornika" je

bil imenovan predsednikom "omizja". On je pa "fant" in v takih velikih družbah še mlad. Poleg nje, da je pa sedež orjaški korenjak kakih sedem čevljev visok in nadtristo funtov težkega misičevja. Par ostrih pogledov na predsednika je pa slednji takoj izročil predsedništvo svojemu sopevnu Jožetu. Sicer je naš slovenski korenjak Mr. Skvarc iz Kenmora mirnega značaja, pa je vendar zelo vplival na prvega predsednika.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

V torek, 8. marta je umrl v Ridgewoodu (5825 Foxall Street) rojak Mr. Peter Petek v 58. letu starosti, po težki in mučni želodnični bolezni. Rojen je bil v Dohu pri Kamniku ter je že kot štirinajstleten deček žel po svetu. Pogreb blagopodobnika bo v petek, 11. marta, po cerkvenem opravlju v slovenski cerkvi Sv. Cirila, 62 St. Mark's Place, N. Y. C., ki bo ob 10. uri. Sprevod gre nato na pokopališče Sv. Trojice, kjer bo položen v večernem počitku med drugimi rojaki. Njegovim preostalim naše iskreno sožalje.

Rev. Hijacint Podgoršek, župnik.

Brooklyn, N. Y.

# KRATKA DNEVNA ZGODBA

MIHAJL ZOŠČENKO:

## DOCODEK

To se ve, — o tem ni treba posebej govoriti. — otroci so nam neobhodno potrebeni. Brez njih ne bi bilo države. Otroci so naše nasledstvo, zamena, lahko rečem. Naša nado so in mi računamo navje.

Odrasli se nikakor ne morejo ločiti od svojih meščanskih navad. Toda naši otroci, ki bodo nekoc postali odrasli, bodo prav gotovih vrnati to našo meščansko kulturnost.

Ne gre torej drugače, otroke moramo nositi dobesedno na rokah, tečišči jih moramo vsakega maleda in noske jim moramo brisati. Ne gleda na to, ali je otrok naš ali je od koga drugega, nam povsem tu.

In kakor nalaš, na to dejstvo pri nas vse premalo pazi.

Spominjam se dokaj originalnega dogodka, ki se je zgodil pred našimi očmi v vlaku, malo pred Novorosijskom.

Skoraj vsi, ki so sedeli v tistem vagonu, so potovali v Novorosijsk.

In med drugim je potovata v vagonu tudi mlada žena z otrokom. Na rokah ga je držala in sta potovala.

Potovala sta v Novorosijsk. Najbrže je njen mož služil v kaki tovarni in sta zdaj šla k njemu.

Evo, ona potuje k možu. Vse je, kakor se spodbidi: na rokah imata, na klopi pa košarico in cunico. In tako potuje v Novorosijsk.

K možu potuje v Novorosijsk. In otrok v njenem naročju je precej glasen. Dere se in dere kakor uročen. Videti je, da je bolan. Kakor je kasneje izkazalo, ga je pričel med potovanjem boleti želodek. Mogoče je jedel nezrelo sadje, ali pa je kaj takega izplil, dejstvo je, da ga je spotoma prijelo. In zdaj se dere.

Izkakta — malček. Nič ne ve, čemu in zakaj ga boli želodek. Koliko let ima? Tri ali pa samo dve. Ce nimaš sam otrok, teko ugotoviti, koliko let ima takle predmet. Vsekakor pa je pionir (komunistični podmladek), nekako rdeči skavti. Na prvi imam tako lepo ideje priteček.

To reka vzame otroka v načinu.

Oni pravijo:

— Ce je tako, pa kar ti popazi na érvička. Vsak potepuh bi nanaže v spalnem vagonu rad citiral uvodne članke!

Oni pravijo:

— Čeprav sem samec in čeprav bi rad spal, in čeprav to vobče na moja stvar, da bi kaj takega prezenal nase, za otroško vprašanje imam vendarle nekaj razumevanja.

Tedaj prasne ves ves vagon v vesel smeh. In vse se v splošno zadovoljnosten konča.

(Iz ruščine B. Z.)

# Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street

New York, N. Y.

## POVESTI in ROMANI

Spošna Knjižnica:  
(Nadaljevanje.)

Stev. 39. La Boheme ..... 90

St. 47. Misterij duše ..... 1.—

Stev. 48. Tarzanove živali ..... 90

Stev. 49. Tarzanov sin, trd vez ..... 1.20

St. 50. Šola De Gray ..... 1.20

St. 51. Strel, halade in romane ..... 80

V metelu ..... 1.—

St. 55. Namisleni bohnik ..... 50

To in okraj Nottle ..... 30

St. 57. Tarzanova mladost, trd vez ..... 1.20

St. 58. Glad (Hamson) ..... 90

St. 59. (Dostoevski) Zapiski iz mrtev doma, I. del ..... 1.—

St. 60. (Dostoevski) Zapiski iz mrtev doma, II. del ..... 1.—

St. 61. (Golar) Bratje in sestre ..... 75

St. 62. Idrij, I. del (Dostoevski) ..... 90

St. 62. Idrij, II. del ..... 90

St. 64. Idrij, III. del ..... 90

St. 65. Idrij, IV. del ..... 90

Vsi 4 deli ..... 3.25

St. 66. Kamel, skozi uho sivance, veseloga ..... 45

Slovenski pisatelji II. xv.: Potresna povest, Moravske slike, Vojvoda Pero i Perica, Črtice ..... 2.50

Tigrovji zobje ..... 1.—

Tik za fronto ..... 70

Tatič, (Bevk), trd. vez ..... 75

Tri indijske poviesti ..... 30

Tunel, soc. roman ..... 1.20

Tremptiki oddilna ..... 50

Turki pred Dunajem ..... 30

Tri legende o razpelu, trd. vez ..... 65

Tri rože ..... 80

Tisoč in ena noč: I. zvezek ..... 1.20

II. zvezek ..... 1.40

III. zvezek ..... 1.50

3 KNJIGE SKUPAJ ..... 3.75

Tisoč in ena noč (Rape) ..... 1.—

vez. mala izdaja ..... 1.—

V krompirlih inzivizij ..... 1.20

Zgodbe Napoleonovega huzarja ..... 60

vezana ..... 80

Zgodbe zdravnikov Mozalka ..... 70

vezana ..... 80

Zgodbe Napoleonovega huzarja ..... 60

vezana ..... 80

Zgodbe zdravnikov Mozalka ..... 70

vezana ..... 80

Zlati pastir ..... 90

## VSE SE PREBOLI

ROMAN IZ ŽIVLJENJA.  
Za Glas Naroda priredil I. H.

49

(Nadaljevanje.)

Toda poprej ga je še vlekle k tihemu pogovorn njegove ljubljene soproge, vlekle ga je, da bi na njenem grbu pomolil.

Ko bi bil vedel, da je dvoje hrepenečil oči skozi okno gledalo za njim, dokler ga ni bilo več mogoče videti!

Margareta stoji ob oknu, roke pritiska na srce. Vedela je, kam ga vodi pot.

— Joško, ti ljubljeni! — šepeče, — da si zopet tukaj!

Hrepenka je po prihodnji uri, pa bojazen se je ovijala njenega sreca.

Na potu snagine Joško kape in odkrije celo hladnemu zimskemu zraku. V globokih potezah je dihal. O kako blagodejno je vplival nanj ta zrak!

Zaupljivo so skakljali ptički okoli njega in ga pogledovali z bistrimi očmi. Po stari navadi seže v žep, toda bil je prazen. Ni mogel nasiti lačnih kljunčkov.

— Samo počakajte, — pravi, — jutri vam bo miza zopet pogrenja.

Odpri vrata božje njive. Počasi stopa med grobovi. Natančeno mu je kuharica popisala mesto njenega groba. Agneta je počivala poleg mlade kovačeve žene, katero je še spremila na pokopališče in pred svojo smrtjo.

Grob je bilo ob zidu in nad njim se je spenjala velika vrba-žastinka.

Bršljan, ki je pokrival grob, je bil zasnežen. Toda velik svež križ iz smrekovih vej mu je povedal, da je bil nekdo še danes na grobu, da je pozdravljal njegovo mrtvo ženo.

Dolgo stoji ob grobu s sklenjenimi rokami in solznimi očmi.

Kako daleč je že čas, ko je korakal z Agneto po gozdnih potih. Bolečina je oklepala njegovo srce.

Vedel je, da je ta grob hraniš mnogo ljubezni in nehote si je očital, da te ljubezni ni mogel tako vračati, kot je zasluzila. Venadar pa ji je bil dober, zvest mož. Zaradi jega Agneta ni doživelna nikakr razočaranj.

Vse drugo, kar ni brigalo nikogar drugega, je bilo samo njegovo v njegovo srčno in bolečino.

Moral pa je skrbeti, kako se bo vsega tega odkrijal.

Ni umrl po tem — toda premagal, popolnoma prebolel tega ni.

Predno se obrne, da bi šel, še pgladi grob, kakor bi hotel izkazati Agneti še zadnjo ljubavo.

— Hvala ti, Agneta, za vso tvojo veliko ljubezen!

Nato se dvigne. Brez koristi je bilo kopati v preteklost. Delo in zopet delo je bila vsebina njegovega življenja in zato je bilo bla-goslovljeno.

Počasi koraka po isti poti nazaj. Nehalo je snežiti. Za tankim zastorom oblakov se je v megli prikazovalo modro nebo in izgledalo je, kot da bi ga zimsko sonce hotelo pozdraviti pri prihodu v domovino.

Nehesna modrina se je širila; zavesa oblakov se je bolj in bolj tegala. Robi oblakov o se svetili in kmalu nato mu sonce posije na pot, po kateri je hodil.

In na tem potu se prikaže pred njim vitka visoka ženska postava, ki koraka proti njemu; sreca mu zastane.

Nehote obstane; roko so položi nad oči. To je vendar Margaret Homčeva — ali pa so bile njegove misli tako žive, da je jasno videl pred seboj njo, katere nikdar ni mogel pozabiti.

Toda njegov vid ga ni varal — prikazen se mu počasi približa — ljubezni poteze se niso razlike; videl je poznan, ljubezni na-kem. Burno mu utriplo sreco.

— Greta!

Skoraj kriknil je in objame ljubljeno prikazen.

— Greta, Greta! Ali si ti?

— Jaz sem, Joško, — pravi tiho.

— Od kod prideš tako nenadoma? — jo vpraša začuden. — Od kod veš —

— Joško, vedno sem bila tukaj.

Presenečen jo pogleda, ker ni mogel razumeti,

— Vedno si bila tukaj? Kako naj to razumem?

Dva osirotela otroka ne smeta pogrešati materje ljubezni in hiša ne gospodinje! Daleč je bil oče — kaj mi je preostajalo dru-gega?

— Ti — si bila gospodinja, ki so mi pisali o nje? Ali si ti teta Greta, o kateri sta mi otroka pripovedovala?

Osramovančena mu prikima. Čutila je, kako so ji gorela lice.

— Zelela sem, da iz mojih rok sprejemek svoje otroke zdrave na duši in telesu. Tvoje lepo posestvo sem ti hotela zvesto varovati.

O kakem "ti" nista vedela. Samo ob sebi razumljivo jima je šlo skozi ustnice. Drugega nazivljanja ni bilo.

Pogleda jo kot n-ponjamljivo čudo. To je naredila? Ali ni bil v tem poseben namen?

Gorko in tesno mu je postalok okoli prsi.

— In tvoja umetnost? — jo vpraša.

— Ali je na svetu, kar je važnejše, kot varovati mlade otroški duši in jim vepljati kali vsega dobrega? Ali ni to največja umetnost?

— Greta — zakaj si to storila?

Joško jo drži za obe roki in globoko ji pogleda v oči, kot bi iz-praševal in obenem prosil.

— Zakaj sem to naredila? Ker sem imela plačati velik dolg. Kako velik je bil ta dolg, sem spoznala šele pozneje.

Joško globoko vdihne; kot stok je bil vdih.

— Pa vendar verjamem. Kajti ta dolg je neizmeren. Ta dolg ne more nikdar biti plačan.

Temno in jezno mu žarijo oči in bolesten je bil izraz njegovega obrazca; tesno drži Margaretino roko.

Da dobro je vedela.

— Ali pokora elega življenja tudi ne bi zadostovala? — Naj-niže ponikanje je zvenelo iz teh njenih besed, ko plaho dvigne svoj pogled proti njemu.

Ni takoj razumel smisla teh njenih besed.

Ali je našel na njenem lepem obrazu, ki ga je zalila rdečieva, vse priznanje, vso izpoved?

— Greta, kako misliš to? Nikar se ne šali. Kako naj razumem tvoje besede?

— Razlagaj jih, kot hočeš sam; ravno tako to, da sem tukaj.

— Samo ena razloga je, Greta.

— Potem naj obvelja — pride ponismo iz njenih ust.

Tedaj pa Joška premaga čustvo. Objame jo, pritisne jo tesno k sebi.

— Mislim tako. Kot moja žena, Greta. Ali hočeš z menoj deliti svoje življenje?

— Ako hočeš, da! Cela in nedeljena hočem biti tvoja Svoja u-

Kako Ohraniti  
Vašo Službo!

Vaše telo naj bo močno in zdravo.  
Bodite točni.  
Bodite delavni.  
Bodite zvesti.  
Mislite pri delu.



## Varstvena PAIN-EXPELLER\* Znamka

Reg. U. S. Pat. Off.

Uporabljaj redno za gradnjo utrujenih mišic — za odpravo unetje iz okorelih, bolečih skeleov — za zaustavljene zgodnih prehladov. PAIN-EXPELLER\* rabljen pravočasno je ohranil marsikatero službo.

35c in 70c

Naprodaj vse povsed

Pristni ima SIDRO varstveno znamko.

CENA  
DR. KERNOVEGA BERILA  
JE ZNIŽANA

## Angleško-slovensko

## Berilo

(ENGLISH SLOVENE READER)

Slike same

\$2.—

Naročite ga pri

KNJIGARNI 'GLAS NARODA'

216 West 18th Street

New York City



## SHIPPING NEWS

6. aprila:  
Aquitania, Cherbourg
7. aprila:  
Deutschland, Hamburg, Cherbourg
8. aprila:  
Ile de France, Havre  
Olympic, Cherbourg
9. aprila:  
Veendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
13. aprila:  
Bremen, Cherbourg, Bremen
14. aprila:  
New York, Hamburg, Cherbourg
15. aprila:  
Mauretania, Cherbourg
20. aprila:  
Europa, Cherbourg, Bremen
21. aprila:  
Albert Ballin, Hamburg, Cherbourg
22. aprila:  
France, Havre  
Majestic, Cherbourg
23. aprila:  
Cleveland, Hamburg, Cherbourg
24. aprila:  
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
25. aprila:  
Albert Ballin, Hamburg, Cherbourg
26. aprila:  
Bremen, Cherbourg, Bremen
28. aprila:  
Mauretania, Cherbourg
29. aprila:  
New Amsterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
31. aprila:  
Hamburg, Hamburg, Cherbourg
1. maj:  
Majestic, Cherbourg
2. maj:  
Milwaukee, Hamburg, Cherbourg  
Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam  
Europa, Cherbourg, Bremen
4. maj:  
Berengaria, Cherbourg
5. maj:  
Bremen, Cherbourg, Bremen  
Deutschland, Cherbourg, Hamburg
6. maj:  
Olympic, Cherbourg
7. maj:  
Mauretania, Cherbourg  
Rotterdam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
12. maj:  
Europa, Cherbourg, Bremen  
New York, Cherbourg, Hamburg
14. maj:  
Paris, Havre  
Aquitania, Cherbourg  
Veendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam  
Reliance, Cherbourg, Hamburg  
Majestic, Cherbourg
17. maj:  
Columbus, Cherbourg, Bremen  
Vulcania, Dubrovnik, Triest
19. maj:  
Albert Ballin, Cherbourg, Hamburg
20. maj:  
Homerie, Cherbourg
21. maj:  
Bremen, Cherbourg, Bremen  
Statendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam
25. maj:  
Berengaria, Cherbourg
26. maj:  
Hamburg, Cherbourg, Hamburg
27. maj:  
France, Havre  
Olympic, Cherbourg
28. maj:  
Europa, Cherbourg, Bremen  
Volendam, Boulogne sur Mer, Rotterdam  
St. Louis, Cheburek, Hamburg

## SLADKOR JE DOBRO HRANIVO

Znano je, da je zo delo in spor velikega pomena prehrana. Velikih sploh niso majhnega pomena. Vodja fiziološkega laboratorija univerze Colgate D. A. Laird je v ta namen opazoval 5 dni 12 dijakov, ki so morali v tem roku opraviti raznino fizična in duševna dela. Poskus so se vršili tako, da je polovica dijakov tri dni uživala pred določenim delom določeno količino limonada s sladkorjem, druga polovica pa tri dni limonado, ki je bila oslavljena z drugačno sladkočo. Stalih 6 dijakov je moral vseh 5 dni uživati samo limonado brez sladkorja. Da so se poskus se bolj obnesli, vsi ti poskusni "kalini" sploh niso vedeli, kdo dobiva limonado s sladkorjem in kdo brez njega. Rezultat poskusov je bil presenetljiv, kajti dijaki, ki so bili limonado s sladkorjem, so bili povprečno do 5 in pol odstotka bolj spretni in tudi bolj vztrajni pri določenem fizičnem, oziroma duševnem delu.

Marsikateri spertnik je sam občutil, da učinkuje sladkor pri večjih fizičnih naporih zelo dobro. Stari prekušeni turisti uživajo pred težjimi turami in manjših količinah sladkor. Nekateri imajo rajščič čokolado, ki je v nahrbniku dobrega planinca nikoli ne manjka. Drugi jemijo sladkor v drugačnih oblikah; glavno je, da ga jemijo, ker količina ne odloča. Izkušeni sportniki so našli, da količina sladkorja in njegove kalorije niso v zvezi z zavito količino. Temu vprašanju se je končno posvetila tudi znanost in ugotovila mnogo prej spet svežna na novega.

Američani, ki imajo za takšne poskuse vselej dovolj časa in sredstev, so učinkuje sladkorja glede utrujenosti. Pri teh so morali dijaki prečuti vso noč; nekaj ji hje dobito pijače s sladkorjem, drugi pa brez njega. Tudi pri teh poskusih je zmagala "sladkorina" skupina, ker je vzdržala mnogo dalje in jebila mnogo prej spet svežna na noč.

Iz vseh teh poskusov si lahko sportnik, pa tudi vsak fizični ali duševni dela, vendar ustvari koristno sprosi, da je sladkor potrebno dopolnilo mešanje hrane, ker jači telesni odpor in zadržuje prehitro utrujenost.

**Mali Oglasi**  
imajo velik uspeh



Prepričajte se!

V sakovrstne  
KNJIGE  
POUČNE KNJIGE  
POVESTI in ROMANI  
SPISI ZA MLADINO  
se dobi pri

## "GLAS NARODA"

216 W. 18th Street New York, N. Y.

Telephone: CHELSEA 3878

POPOLEN CENIK JE PRIOBČEN  
V TEM LISTU VSAKI TEDEN

VSEBUJE poleg spisov dveh naših najboljših opazovalcev — Marka Rupnika in Franka Troha — dosti čtiva za ljubitelje povesti; tudi več zanimivih člankov, tehničnih razprav in drugih zanimivosti. Bogato je ilustriranih več člankov s slikami, ki bodo vsakega zanimali.

Vpoštevajoč slabe gospodarske razmere, smo ga tiskali le omejeno število. Vemo, da boste popolnoma zadovoljni z letosnjim koledarjem in zaradi tega ne odlašajte, pač ga naročite še danes.

Slovenic Publishing Company  
216 West 18th Street  
New York, N. Y.

Koledar  
za l. 1932...